



دانشگاه علوم پزشکی و خدمات  
بهداشتی، درمانی تهران

جمهوری اسلامی ایران  
وزارت بهداشت و درمان و آموزش پزشکی  
موسسه ملی تحقیقات سلامت

تاریخ:

شماره:

پیوست:

## فرم ترجمان دانش نتایج تحقیق طرح‌های پژوهشی

موسسه ملی تحقیقات سلامت در نظر دارد نتیجه طرح‌های تحقیقاتی پایان یافته موسسه را بررسی و با استفاده از فرآیند ترجمان و تبادل دانش (Knowledge Translation & Exchange) دانش تولید شده را در اختیار مخاطبین و ذینفعان (از جمله عموم مردم، سیاست‌گذاران و تصمیم‌گیرندگان حوزه سلامت، گیرندگان و ارائه‌دهندگان خدمات مراقبتی و ...) قرار دهد. لذا ضروری است که کلیه پژوهشگران و اعضای محترم هیئت علمی فرم زیر را جهت سهولت فرآیند ترجمان و تبادل دانش تکمیل نمایند.

### الف: مشخصات طرح:

عنوان کامل طرح: تولید و ارزیابی پروتکل آمادگی نظام سلامت در بلایا و فوریتها در منطقه مدیترانه شرقی

مجری طرح: علی اردلان - امین صابری نیا - سیف العبری - ادریس صالح العبيدانی - عثمان المحال - سومیا عکود - ولید عتمان ابو جلالا - عدنان محمد علی - احمد حسن - بهناز رستگارفرد - محمد جواد مرادیان - مریم کندی - آرزو یاری

مشاور طرح: هدی قدسیه

ب: مخاطبان طرح شما چه کسانی هستند؟ (از بین گروههای زیر حداقل یک گروه را انتخاب کنید و به طور دقیق توضیح دهید). (گروه مخاطب به فرد یا گروهی گفته می‌شود که بتواند از نتایج طرح به طور مستقیم استفاده نماید).

مدیران و سیاستگذاران سلامت (مانند ستاد وزارت بهداشت): مدیران و مسوولین معاونت بهداشت در ایران و

متناظر آنها در کشورهای منطقه مدیترانه شرقی می‌توانند با استفاده از نتایج این ابزار و در دست داشتن معیاری برای اندازه گیری آمادگی، سیاستگذاری و برنامه ریزی مناسبی برای مداخله در جهت ارتقای برنامه های آمادگی نظام سلامت در بلایا و فوریتها انجام دهند و با استفاده از همین ابزار نتیجه برنامه ها را ارزیابی و پایش نمایند.

ج: برنامه شما برای کاربری نتایج چیست (لطفا دقیقاً منطبق با بخش مربوطه و گانت چارت در فرم پروپوزال تنظیم گردد)

از فهرست زیر می‌توانید استفاده نموده و یا رهنکارهای دیگری را پیشنهاد نمایید (بدیهی است هر طرح می‌تواند از چندین روش برای ترجمان دانش استفاده نماید).



دانشگاه علوم پزشکی و خدمات  
بهداشتی، درمانی تهران

جمهوری اسلامی ایران  
وزارت بهداشت و درمان و آموزش پزشکی  
موسسه ملی تحقیقات سلامت

تاریخ:

شماره:

پیوست:

- مشارکت یا همفکری با گروه مخاطب و استفاده کنندگان بالقوه در هنگام انتخاب موضوع یا طراحی پروپوزال پژوهش
- مشارکت یا همفکری با گروه مخاطب و استفاده کنندگان بالقوه در هنگام اجرای پژوهش
- انتشار مقاله در مجله های علمی - پژوهشی خارجی
- ارائه در کنفرانس ها و سمینارهای داخلی
- ارائه در کنفرانس ها و سمینارهای خارجی
- ارسال خلاصه یا گزارش کامل طرح یا مقاله حاصل از آن برای استفاده کنندگان بالقوه آن
- تشکیل جلسه با استفاده کنندگان بالقوه برای معرفی نتایج پژوهش

د: پیام اصلی حاصل از طرح پژوهشی: (فرم یک و سه صفحه ای مطابق راهنمای نگارش ۲۵-۳-۱ سایت موسسه) کاربرد نتایج بصورت پیام های اصلی برای سیاستگذاران و تصمیم گیرندگان، ارائه کنندگان خدمات سلامتی، مردم و بیماران

ابزار تهیه شده در این طرح که از این پس ۱۰-EMRO نامیده می شود، با رویکرد تمام مخاطراتی، چند بخشی و تمام حوزه های سلامت و با نگاه جامعه محور تهیه شده و یک ابزار پایش سالانه ملی است که بصورت خود ارزیابی استفاده می شود. برای تولید آن علاوه بر مرور متون، از روشهای کیفی و کمی در مراحل مختلف کار استفاده شده است. ابزار شامل ۸۷ سنجه در ۱۰ حوزه (به شرح زیر) است که به هر سنجه نمره ۰، ۱ یا ۲ اختصاص می یابد.

- ۱- سیاست ملی برای آمادگی و پاسخ نظام سلامت به بلایا
- ۲- طرح های ملی برای آمادگی و پاسخ نظام سلامت به بلایا
- ۳- برنامه های ملی آمادگی برای نظام سلامت در بلایا
- ۴- بودجه ملی برای آمادگی و پاسخ نظام سلامت به بلایا
- ۵- قوانین راهبردی برای مشارکت کنندگان در آمادگی و پاسخ نظام سلامت به بلایا
- ۶- آمادگی تسهیلات سلامتی
- ۷- ارزیابی خطر تمام مخاطراتی نظام سلامت
- ۸- منابع انسانی و توسعه ظرفیت
- ۹- مدیریت اطلاعات، هشدار اولیه و نظام مراقبت
- ۱۰- حمایت، توسعه آگاهی و مشارکت جامعه

لازم است این ابزار بصورت سالانه در کشورهای منطقه تکمیل و مبنای سیاستگذاری و مدیریت خطر بلایا در سطح ملی قرار گیرد. با استفاده از نتایج این ابزار و در دست داشتن معیاری برای اندازه گیری آمادگی می توان سیاستها و برنامه هایی برای مداخله در جهت ارتقای آمادگی نظام سلامت در بلایا و فوریتها تهیه نمود و نتیجه این برنامه ها را با استفاده از همین ابزار سالانه پایش و ارزیابی کرد. انتظار است صحت و کارایی نتایج این ابزار بر اساس اطلاعات موجود از بلایای گذشته یا بلایایی که در آینده اتفاق می افتند، مورد بررسی قرار گیرد.